

ID predaicu ID390GPB01

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČOPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník - Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov; Okresný súd

Trvalý pobyt/Sidlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):

Levice, Kalvánske nám. 7, 93401, Levice 1

Číslo OP/Pas: **Platnosť OP / Pas:** | **Rodné číslo/IČO:** 00165654

IČDPH/DIČ: Štátne občianstvo: SR

Zastúpený:	Číslo OP/cest, pasu, prouk.	Platnosť OP/cest. pasu,	Rodné číslo:
Kolársky František	powol. na pobyt:	preuk. povol. na pobyt: preuk. povol	24.01.2022

(ďalej len "Účastník")

na náklad vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o pripojení (ďalej len "Dodatok"; cit. zmluve o pripojení, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým *m* upravujú podmienky aktivácie služby Náhradný telefón na SIM karte, prípadná osobitné podmienky využívania iných služieb, ak *kú* v Dodatku msp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany"; verejné elektronické komunikačné služby poskytované Podnikom sa označujú "služby".)

Čl. 1 Predmet Dodatku

1.1 Predmetom tohto Dodatku je dohoda strán na aktivácii služby Náhradný telefón (ďalej len "Služba NT") na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo *☐* uvedené v hlavičke tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny *8* pod.) SIM kárty Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo *☐* uvedené v hlavičke tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

Čl. 2 Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2,1, Strany sa dohodli, že poplatok za aktiváciu Služby NT (ďalej len "Poplatok") je 0,00 EUR. 22

Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24

celých zúčtovacích období bezprostredne nasledujúcich odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti")

- a) (i) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celú túto dobu bude baz prerušenia tie Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami, (ii) po celú túto dobu bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov kategórie Volania svojim ajťbo Volania do všetkých sietí alebo iný hlasový, kreditný alebo minútový účastnícky program, SMS program, 3G účastnícky program, účastnícky program Majster pasál alebo niektorý z účastníckych programov uvedených v Prílohe 6.1 k Cenníku služieb (Orange biznis služby), vrátane ich modifikovaných verzí (variantov) ponúkaných a poskytovaných v rámci dočasných podnik Podniku (ďalej len "Povolené programy"), okrem účastníckych programov podľa uradenia Podniku v platnom Cenníku služieb, s ktorými Službu NT nemožno využívať (Službu NT pntom v ziadnom prípade nie je možné využívať s dátovými účastníckymi programami služby Mobily Orange Internet a účastníckymi programami služby Domáca linka), a zároveň (iii) neuskutočniť žiaden taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/al@b Podniku pred uplynutím doby viazanosti (baz ohľad na skutočné právne následky uvedeného úkonu); za porušení tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 610/2003 Z.z. v platnom znení. Aktivácia niektorého z Povolených programov na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu niektorého z Povolených programov na SIM karte a jeho následné skutočné faktívada je podmienkou platnosti tohto Dodatku a @ad aj podmienkou na aktiváciu Služby NT. V prípade aktivácie iného účastníckeho programu ako niektorého z Povolených programov na SIM karte aj po prijatí žiadosti Účastníka o aktiváciu takéhoto iného účastníckeho programu na SIM karte Účastník stráca právo na využívaní Služby NT, a to beat ohľad na následnú opätovnú aktiváciu niektorého z Povolených programov na SIM karte;
- b) nepožiadá o vypojení© z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takéto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopustí takého konania, alebo nedá svojim konaním žiaden taký podnet a ani nemožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nadstapenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa viazaval v tomto Dodatku á/alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude bez prerušenia využívať Službu NT a plniť svoje povinnosti spojené s jej využívaním.
- 2.3 V prípade telefónnych Čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla presunuté k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácia SIM karty n preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v č. 2 bod 22 písm. a) Cast' (i) a (ii) a povinnosti uvedené v č. 2 písm. c) po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku žr do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, \$& do doby viazanosti nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku.
- 2.4 V prípade© porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedených v bode 2.2 alebo 2.3 tohto článku (najmä, ale niolen, nezaplatenie splatnej ceny za Službu NT alebo iné Služby, aktivácia iného účastníckeho programu ako niektorého z Povolených programov na SIM karte, jednostranné ukončenie platnosti Zmluvy alebo tohto Dodatku pred uplynutím doby viazanosti, vykonanie úkonu smerujúceho k ukončeniu platnosti tohto Dodatku pred uplynutím doby viazanosti bez ohľadu na skutočnosť, či naozaj dôjde k ukončeniu jeho platnosti) © Účastník povinný uhradiť Podniku sumu vo výške zostávajúci neuhradených mesačných poplatkov a DPH do konca pôvodné dohodnutej doby viazanosti.

Objednávka - návrh zmluvy z 29.02.2012.

0003254075

Dodatok k zmluve o pripojení - Ôfslo zmluvy: 00442643

Číslo účastníka (vypíňa Orange Slovensko, a.s.)

doby viazanosti, stanovenej v článku 2 bod 2.2 tohto Dodatku. Právo na zaplatenie Čiastky podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinností podľa bodu 2.2 písmena c) tohto článku). Čiastku podľa tohto bodu bude Účastník povinný zaplatiť Podniku bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá mu ešte zostávala do uplynutia doby viazanosti a je splatná v lehote uvedenej vo faktúre alebo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkom. Ustanovenia prvej až tretej vety tohto bodu sa použijú v prípade, že Účastník do momentu porušenia niektorej z povinností už uzavrel s Podnikom kúpnu zmluvu podľa ustanovení článku 3 bodu 3.1. V prípade, že Účastník do momentu porušenia niektorej z jeho povinností ešte neuzavrel s Podnikom kúpnu zmluvu podľa ustanovení článku 2.2 alebo 3.1, Účastník stráca právo na uzavretie takejto kúpnej zmluvy. Bož ohľad na to, či Účastník do momentu porušenia niektorej z jeho povinností uvedených v bode 2.2 alebo 3.2 tohto článku uzavrel s Podnikom kúpnu zmluvu podľa ustanovení článku 3 bodu 3.1, nemá Účastník právo požadovať od Podniku vrátenie sumy zaplatených a/alebo vyúčtovaných mesačných poplatkov, a to ani pokiaľ ide o ich časť.

- 2.5 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii pridelenej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služby NT a/alebo iných Služieb podľa zmluvy o pripojení, že doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezabavuje Účastníka jeho povinností zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ má táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
- 2.6 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä poskytovať Účastníkovi Službu NT za podmienok dohodnutých v tomto Dodatku.

Čl. 3 Podmienky využívania služby Náhradný telefón

- 3.1 Ak je na SIM karte aktivovaná Služba NT, má Účastník právo na kúpu v bode 3.3 tohto článku určeného typu mobilného telefónu (ďalej len "MT") z majetku Podniku za kúpnu cenu uvedenú v bode 3.4 tohto článku a za iných podmienok stanovených v tomto Dodatku (ďalej len "Náhradný MT"). Ustanovenia tohto článku o kúpe Náhradného MT majú povahu zmluvy o budúcej zmluve, na základom ktorej je Podnik v dohodnutej dobe na žiadosť Účastníka povinný uzavrieť s Účastníkom kúpnu zmluvu, ktorej predmetom bude Náhradný MT (ďalej len "kúpna zmluva na Náhradný MT").
- 3.2 Nárok na kúpu Náhradného MT Účastníkom za cenu uvedenú v bode 3.4 tohto článku a povinnosť Podniku uzavrieť s Účastníkom kúpnu zmluvu na Náhradný MT vzniká (s výnimkou prípadov podľa nasledujúcej vety) uplynutím tretieho celého zúčtovacieho obdobia prideleného Podnikom Účastníkovi, ktoré nasleduje po nadobudnutí účinnosti tohto Dodatku a zaniká márnym uplynutím doby viazanosti, ako je táto stanovená v článku 2 bod 2.2 (preklúzia) (ďalej len "Rozhodná doba"), ak nezanikol skôr v dôsledku kúpy Náhradného MT (nasledujúca veta) alebo uplynutím Rozhodnej doby v súlade s ustanoveniami druhej vety bodu 3.7 v dôsledku uzavretia tam definovaného Nového dodatku k Službe NT alebo v súlade s ustanoveniami bodu 3.8 v dôsledku prevodu SIM karty na nového účastníka. V prípade, že Účastník do okamihu podpisu tohto Dodatku užíval na základe Zmluvy služby Podniku po dobu minimálne dva roky prostredníctvom pripojenia aktívneho v okamihu podpisu tohto Dodatku, nárok na kúpu Náhradného MT Účastníkom za cenu uvedenú v bode 3.4 tohto článku a povinnosť Podniku uzavrieť s Účastníkom kúpnu zmluvu na Náhradný MT vzniká okamihom uzavretia tohto Dodatku a zaniká márnym uplynutím doby viazanosti, ako je táto stanovená v článku 2 bod 2.2 (preklúzia) (spoločne s Rozhodnou dobou podľa predchádzajúcej vety sa tieto doby označujú ďalej ako "Rozhodná doba"), ak nezanikol skôr v dôsledku kúpy Náhradného MT (nasledujúca veta) alebo uplynutím Rozhodnej doby v súlade s ustanoveniami druhej vety bodu 3.7 v dôsledku uzavretia tam definovaného Nového dodatku k Službe NT alebo v súlade s ustanoveniami bodu 3.8 v dôsledku prevodu SIM karty na nového účastníka. Účastník môže využiť svoje práva na kúpu Náhradného MT počas celej Rozhodnej doby celkovo len jedenkrát. Účastník môže o uzavretie kúpnej zmluvy na Náhradný MT požiadať na ktoromkoľvek predajnom mieste Podniku alebo prostredníctvom zákazníckej linky 90S (0905 905 90S) alebo iným spôsobom stanoveným Podnikom a oznámeným vhodným spôsobom Účastníkom jeho Služieb (pre stanovenie vhodného spôsobu oznamovania zo strany Podniku sa primerane použijú ustanovenia článku 16 bodu 16.2 Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., ďalej len "VP"). Spôsob odovzdania Náhradného MT Účastníkovi zo strany Podniku bude stanovený Podnikom v závislosti od Účastníkom zvolenej formy prevzatia Náhradného MT (na predajnom mieste Podniku alebo dorúčením Náhradného MT kuriérom), pričom na oznámenie presného spôsobu odovzdania zo strany Podniku sa primerane použijú ustanovenia predchádzajúcej vety.
- 3.3 Výrobca a typ Náhradného MT je v čase uzavretia tohto Dodatku a počas celej doby viazanosti určený Podnikom, a to aspoň jedným vybraným typom MT priradeným k všetkým účastníkom jeho služieb, ktorí využívajú Službu NT. Vybraný typ Náhradného MT môže byť v priebehu doby viazanosti zmenený (aj viackrát) jednostranným úkonom Podniku (na spôsob oznamovania vybraného typu Náhradného MT zo strany Podniku sa primerane použijú ustanovenia článku 16 bodu 16.2 VP). Podnik sa zaväzuje, že každý ním vybraný typ Náhradného MT bude podporovať technológiu UMTS (tak, ako je definovaná v článku 1 bod 1.28 VP), t. j. vždy pôjde o tzv. 3G telefón. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak v momente jeho žiadosti o uzavretie kúpnej zmluvy na Náhradný MT na danom predajnom mieste Podniku nie je aktuálny vybraný typ Náhradného MT k dispozícii (nie je v skladových zásobách daného predajného miesta Podniku), nie je možné na takomto predajnom mieste zadať objednávku Účastníka na dodanie daného typu Náhradného MT; Účastník v takom prípade môže využiť iný spôsob dodania Náhradného MT alebo môže o uzavretie kúpnej zmluvy na Náhradný MT požiadať na inom predajnom mieste Podniku. V prípade, že v ponuke Podniku je viacero typov Náhradných MT, a Účastník zame o kúpu Náhradného MT prejaví prostredníctvom SMS správy odoslanej na krátke číslo na to určené bez uvedenia typu Náhradného MT spôsobom alebo formou určenou Podnikom, je Podnik oprávnený určiť typ Náhradného MT.
- 3.4 Kúpna cena Náhradného MT je pre Účastníka nezávislá od jeho bežnej spotrebiteľskej ceny. Kúpna cena Náhradného MT je v ktoromkoľvek momente Rozhodnej doby 59 EUR
- s DPH. Kúpnu cenu Náhradného MT Podnik Účastníkovi vyúčtuje v samostatnej faktúre, ktorá bude vystavená po prevzatí Náhradného MT Účastníkom.
- 3.5 Účastník sa zaväzuje zaplatiť za využívanie Služby NT cenu vo výške súčinu počtu celých zúčtovacích období tvoriacich dobu viazanosti (článok 2 bod 2.2) a sumy 1,00 EUR s DPH, ktorej splatnosť bude vo forme mesačných poplatkov rozložená na počet zúčtovacích období zodpovedajúcich počtu zúčtovacích období tvoriacich dobu viazanosti. Účastník sa zaväzuje platiť mesačný poplatok za Službu NT vo výške 1,00 EUR s DPH počas celej doby viazanosti, ako je táto stanovená v článku 2 bod 2.2 (t. j. bž ohľad na to, v ktorom momente Rozhodnej doby strany uzavreli kúpnu zmluvu na Náhradný MT, alebo že kúpnu zmluvu na Náhradný MT ešte neuzavreli), ak z ustanovení tohto článku, najmä druhej vety bodu 3.7, bodu 3.8 alebo poslednej vety bodu 3.9, alebo poslednej vety tohto bodu, nevyplýva nič iné, a to na základe faktúr vystavených Podnikom. Ak Účastník nevyužije v Rozhodnej dobe svoje právo na zakúpenie Náhradného MT za podmienok stanovených v tomto článku, nemá Účastník právo požadovať od Podniku vrátenie gúmy zaplatených a/alebo vyúčtovaných mesačných poplatkov, a to ani pokiaľ ide o ich časť. Povinnosť Účastníka platiť mesačný poplatok za Službu NT podľa tohto bodu sa považuje v konkrétnom zúčtovacom období za splnenú, ak má Účastník na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Biznis 150 + večer, Biznis 150 + deň, Biznis 300 + nonstop alebo Biznis 1000 + nonstop, alebo niektorý z balíkov Balík Biznis alebo Balík Biznis Extra, ak Účastník riadne uhradil v danom zúčtovacom období mesačný poplatok za uvedený účastnícky program alebo balík; v zúčtovacom období, v ktorom Účastník nemal niektorý z uvedených účastníckych programov alebo balíkov na SIM karte aktivovaný, je Účastník povinný zaplatiť Podniku mesačný poplatok za Službu NT vo výške podľa druhej vety tohto bodu.
- 3.6 Aktivácia Služby NT je možná na jednej SIM karte s priradeným telefónnym číslom, ktoré je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, v jednom momente len jedenkrát (pre jeden Náhradný MT).
- 3.7 V prípade, že sa strany dohodnú, že podpisom iného dodatku k Zmluve, na základe ktorého bude Účastník povinný zotrvať v užívaní elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu prostredníctvom SIM karty po dobu viazanosti stanovenú v danom dodatku (ďalej len "Nový dodatok"), zaniká platnosť predchádzajúceho dodatku k Zmluve, na základe ktorého bol Účastník povinný zotrvať v užívaní elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu prostredníctvom SIM karty po dobu viazanosti stanovenú v danom dodatku (aj keď dochádza k jej skráteniu), nedochádza ku skráteniu doby viazanosti stanovenej v tomto Dodatku. V prípade, že sa strany dohodnú, že podpisom iného dodatku k Zmluve, na základe ktorého bude Účastník povinný zotrvať v užívaní Služby NT po dobu viazanosti stanovenú v danom dodatku (ďalej len "Nový dodatok k Službe NT"), zaniká platnosť tohto Dodatku & dochádza ku skráteniu doby viazanosti stanovenej v tomto Dodatku, a Účastník do momentu nadobudnutia účinnosti Nového dodatku k Službe NT neuzavrel s Podnikom kúpnu zmluvu na Náhradný MT, Rozhodná doba uplynie nadobudnutím účinnosti Nového dodatku k Službe NT; nadobudnutím účinnosti Nového dodatku k Službe NT zaniká tiež povinnosť Účastníka stanovená v druhej vete bodu 3.0 tohto článku; ak však Účastník do momentu nadobudnutia účinnosti Nového dodatku k Službe NT uzavrel s Podnikom kúpnu zmluvu na Náhradný MT alebo najneskôr pri podpise Nového dodatku k Službe NT (avšak predtým, ako Nový dodatok k Službe NT nadobudne účinnosť) požiada Podnik o uzavretie kúpnej zmluvy na Náhradný MT a táto bude uzavretá, Účastník je povinný spolu s cenou Náhradného MT zaplatiť Podniku na základe faktúry vystavenej (alebo viacerých faktúr vystavených) Podnikom podľa tretej vety bodu 3.4 tohto článku aj sumu vo výške zostávajúcich mesačných poplatkov s DPH, ktoré by bol Účastník povinný zaplatiť, ak by nedošlo k skráteniu doby viazanosti stanovenej v článku 2 bod 2.2 tohto Dodatku.
- 3.8 Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty z Účastníka na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi (ďalej len "Prevedený dodatok") medzi Podnikom a novým účastníkom, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež priradená SIM karta), Rozhodná doba pre Účastníka uplynie v momente účinnosti prevodu; ustanovenia poslednej vety bodu 3.5 tohto článku tým nie sú dotknuté. V prípade, ak Účastník pred momentom účinnosti prevodu uzavrel s Podnikom kúpnu zmluvu na Náhradný MT, vyúčtuje Podnik Účastníkovi sumu vo výške zostávajúcich mesačných poplatkov s DPH do konca pôvodne dohodnutej doby viazanosti, stanovenej v článku 2 bod 2.2 tohto Dodatku, ktoré by Účastníkovi boli zo strany Podniku vyúčtované, ak by nedošlo k predčasnému ukončeniu platnosti Dodatku; Služba NT bude zo SIM karty deaktivovaná. Ak však Účastník do momentu účinnosti prevodu nevyužil svoje právo na uzavretie kúpnej zmluvy na Náhradný MT, Služba NT bude novému účastníkovi na SIM karte aktivovaná, a to za

Objednávka - návrh zmluvy z 29.02.2012.

0003254075

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: 00442643

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)

